

(1)Ship to 30000463		(2)Invoice to					
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		Planta: 10 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728					
(5)Supplier 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery		ADVICE NOTE	
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		NIF: ESB48966154		Free <input type="checkbox"/> Not free <input type="checkbox"/>		Wagon <input type="checkbox"/> Shipping <input type="checkbox"/>	
				Freight <input type="checkbox"/> for. vehicle <input type="checkbox"/>		Delivery Note (8)No. 11435291 (9)Date of Delivery 18.09.2023	
				fast freight <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/>			
				Express <input type="checkbox"/>			
Post <input type="checkbox"/>							
(10)Your ref.	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref.	(13)Ext.	(14)Our No.		
C0106304900			MPL Itziar Egia		140009640		
(19)Shipment	Free(20)n.free	(21)Packing	(22)Marks	Weight			
	FCA Free carrier	00004		(23)gross		(24)net	
				1.638,840		1.278,240	
(25)Shipping address					(26)Dock-gate		
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno					14248		
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks		
					Quantity	+ / -	Remarks
10	25103178602510317 860	DCT300 Clutch C CAR 2510317860 TGEE63049A99 C0106304900 DCT300 Clutch C CAR 2510317860 TGEE63049A99 / 2510317860 TGEE63049A99 / 2510317860	120	EA			
	E054725		30	EA			
	E054780		90	EA			
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 120 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 4 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 18/09/23 Firma 					
		(21)Packing					
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	4	UN			
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check	(44)Check report		(45)Consignee	(46)Invoice check	
Data							
Country of Origin: SPAIN							



335 013
180349785
5012965176

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22

inclusiv și
including and
y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

*In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, clasa, cifra și litera
*In case de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique donnée, la classe, la chiffre et la lettre

<p>1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p>nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza · 48277 ETXEBARRIA C.I.F.: B460966154</p>				<p>SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE</p> <p style="text-align: right;">(CMR)</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">8613</p>																			
<p>2 Destinatari (nume, adresa, țara) Consignees (name, address, country) Destinataires (nom, adresse, pays)</p> <p>NAWA AT. MODUGNO ITALIA</p>				<p>16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </p>																			
<p>3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</p>				<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>																			
<p>4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)</p> <p>nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza · 48277 ETXEBARRIA C.I.F.: B460966154</p>				<p>18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur</p> <p>AUTO NR.: SEMIREMORCĂ NR.: CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:</p>																			
<p>5 Documente atașate Documents annexes</p> <p>A10. 1143, 2901 / 91</p>				<p>6 Mărci și numere Marks and numbers Marques et numéros</p>		<p>7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis</p>		<p>8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage</p>		<p>9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise</p>		<p>10 Număr statistic Statistical number No statistique</p>		<p>11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg</p>		<p>12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³</p>							
<p>Clasa Classe La classe</p>				<p>Cifra Number La chiffre</p>				<p>Litera -letter La lettre</p>				<p>(ADR*)</p>											
<p>13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur</p>								<p>19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières</p>															
<p>14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expeditor <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație</p>								<p>20 Plata prin To be paid by A payer par</p> <p style="text-align: center;">KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Cioclamini, nr. 20026 Modugno (BA)</p> <p>Prețul transportului Carriage charges Prix de transport</p> <p>Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments</p> <p>Alte taxe Other changes Frais accessoires</p> <p>Total</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.5em;">18 SET 2023</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.2em;">"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>															
<p>21 Stabilit în Established in Establita</p> <p>data on le</p> <p>9-2023</p>								<p>15 Suma de plată/Cash on delivery/ Remboursement</p>															
<p>22</p> <p>nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza · 48277 ETXEBARRIA C.I.F.: B460966154</p> <p>Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur</p>								<p>23</p> <p style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </p> <p>Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur</p>								<p>24 Recepția mărfii Place Marchandises recues</p> <p>Data On Le</p> <p>Semnătura și ștampila destinatarului: Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire</p>							